



CENACLE - ܟܢܝܥܠܐ

N° 495

3^{ème} dimanche du Grand Jeûne (Carême)
12 mars 2017

ܟܢܝܥܠܐ ܕܥܡܝܢܐ ܕܥܝܪܐܩܝܐ ܕܥܝܪܐܩܝܐ

1^{ère} lecture

Lecture du livre de Josué (Jos 5, 13-15 & 6, 1-6)

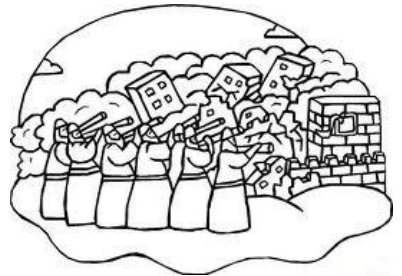
¹³ Comme Josué était proche de Jéricho, il leva les yeux et vit un homme debout devant lui, une épée nue à la main. Josué marcha vers lui et lui dit : « Es-tu pour nous ou pour nos ennemis ? » ¹⁴ Il répondit : « Non ! Je suis le chef de l'armée de Yahvé ; à présent j'arrive. » Alors Josué tomba la face contre terre et se prosterna. Puis il lui dit : « Que dit mon Seigneur à son serviteur ? » ¹⁵ Le chef de l'armée de Yahvé répondit à Josué : « Enlève la sandale de ton pied, car le lieu où tu te tiens est un lieu saint. » C'est ce que fit Josué.

La prise de Jéricho

⁶ ¹ La ville de Jéricho était fermée à cause des Israélites ; on l'avait fermée et personne n'en sortait, personne n'y entrait. ² Yahvé dit à Josué : « Regarde ! Je livre Jéricho entre tes mains avec son roi et ses meilleurs soldats. ³ Vous, les hommes de guerre, vous allez faire le tour complet de la ville, et vous ferez de même chaque jour durant six jours.

⁴ Sept prêtres porteront les sept trompettes des jubilés devant l'Arche. Le septième jour vous tournerez sept fois autour de la ville, ensuite les prêtres sonneront de la trompette. ⁵ Lorsque le son de la corne de bélier se prolongera, tout le peuple poussera le grand cri de guerre. Alors la muraille de la ville s'effondrera sur place et tout le peuple ira à l'assaut chacun devant soi. »

⁶ Josué, fils de Noun, rassembla donc les prêtres et leur dit : « Vous porterez l'Arche de l'Alliance, et sept prêtres porteront les sept trompettes des jubilés devant l'Arche de Yahvé. »



Epître de Saint Paul Apôtre aux Romains (Rm. 7, 14-25)

Triste condition de l'homme qui veut le bien et fait le mal

¹⁴ Nous savons que la Loi est spirituelle, mais moi, je suis un homme de chair et vendu au péché. ¹⁵ Je ne comprends pas mes propres actes : je ne fais pas ce que je voudrais, et je fais ce que je déteste. ¹⁶ Donc, si je fais ce que je ne voudrais pas, je reconnais que la Loi est bonne. ¹⁷ Ce n'est pas moi qui le fais, mais le péché qui habite en moi. ¹⁸ Je sais que le bien n'habite pas en moi, je veux dire dans ma chair. Oui, je peux vouloir le bien, mais je suis incapable de le faire. ¹⁹ Car je ne fais pas le bien que je voudrais et je fais le mal que je ne voudrais pas. ²⁰ Mais alors, si je fais ce que je ne voudrais pas, ce n'est plus mon œuvre, mais l'œuvre du péché qui habite en moi. ²¹ Me voilà donc devant une loi : quand je voudrais faire le bien, c'est le mal qui arrive. ²² Oui, l'homme intérieur en moi se sent en accord avec la loi de Dieu, ²³ mais je vois dans mes membres une autre loi qui lutte contre la loi de mon esprit, et je tombe prisonnier de cette loi du péché qui est dans mes membres. ²⁴ Que je suis malheureux ! Qui me délivrera de ce corps vendu à la mort ? ²⁵ Grâce soient rendues à Dieu par Jésus Christ, notre Seigneur ! En résumé, par ma conscience je suis soumis à la loi de Dieu, mais par la chair je suis esclave de la loi du péché.



Point de réflexion : Dans cette lettre, Saint Paul nous parle d'un combat intérieur qui oppose les désirs humains et notre vif désir de vivre dans le Christ Jésus. C'est un combat que nous menons au quotidien. Et pour cela, dans cette lutte, Saint Paul met sa confiance en Jésus, car lui seul peut nous éclairer.

Mots clés, écrits en phonétique et en araméen

[Poušaqā = néo-araméen – Soureth, parlé couramment / Goušma = Araméen littéraire, liturgique]

Français	Phon. Poušaqā	Poušaqā	Français	Phon. Poušaqā	Poušaqā
Tristesse	Ġébnouta	ܓܝܒܢܘܬܐ	Livrer	Msapoyé	ܡܫܦܘܝܐ
Détester	Sényouta	ܫܝܢܝܘܬܐ	Coupe	Kasa	ܟܫܐ
Grâce	Na'mé	ܢܥܡܝܢܐ	Servir	Ḳdama	ܟܕܡܐ
Annoncer	Mbašoré	ܡܒܫܘܪܐ	Rançon	Garaw	ܓܪܘܘܐ
Passion	Hašša	ܚܫܐ			

Troisième annonce de la passion

¹⁷ Quand Jésus était sur la route de Jérusalem, il prit à part les Douze et, tout en marchant, il leur dit : ¹⁸ « Voici que nous montons à Jérusalem ; le Fils de l'Homme va être livré aux chefs des prêtres et aux maîtres de la Loi qui le condamneront à mort. ¹⁹ Ils le remettront aux étrangers qui vont l'humilier, le fouetter et le mettre en croix. Mais il ressuscitera le troisième jour. »

Jacques et Jean demandent les premières places

²⁰ À ce moment la mère des fils de Zébédée vint trouver Jésus avec ses fils et elle se prosterna pour lui demander une faveur. ²¹ Jésus lui dit : « Que veux-tu ? » Elle lui dit : « Tu as là mes deux fils. Ordonne que dans ton royaume ils siègent l'un à ta droite et l'autre à ta gauche. »

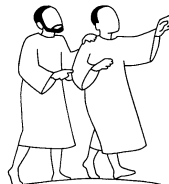
²² Jésus répondit : « Vous ne savez pas ce que vous demandez. Pouvez-vous boire la coupe que je dois boire ? » Ils dirent : « Oui, nous le pouvons. » ²³ Jésus leur dit : « Vous boirez donc à ma coupe. Mais de siéger à ma droite et à ma gauche, ce n'est pas à moi de le donner ; ce sera pour ceux à qui mon Père l'a destiné. »

²⁴ En entendant cela, les dix autres étaient indignés contre les deux frères.

²⁵ Jésus les appela et leur dit :

« Vous savez que les chefs des nations païennes se conduisent en dictateurs, et leurs grands personnages abusent de leur autorité. ²⁶ Cela ne devra pas être chez vous. Si l'un d'entre vous veut être grand, qu'il se fasse votre serviteur, ²⁷ et si l'un d'entre vous veut être le premier, qu'il soit votre esclave, ²⁸ tout comme le Fils de l'Homme qui n'est pas venu pour être servi, mais pour servir et donner sa vie en rançon pour la multitude. »

Point de réflexion : La demande de Jacques et Jean, par leur mère, amène Jésus à avertir ses disciples : en se dirigeant vers Jérusalem, il ne marche pas vers un succès facile mais vers la mort. C'est dans ce contexte controversé que retentit cette annonce de la Passion plus précisément que les précédentes fois. Les souffrances sont nettement décrites, les ennemis identifiés et des scènes précises de la Passion nommées : moqueries, fouet, crucifixion... La résurrection est mentionnée mais c'est surtout à ses souffrances que Jésus prépare les Douze : en évoquant la coupe, il laisse entendre que le disciple sera traité du même sort que son maître.



ANNONCES -

En ce temps de Carême, l'Église nous invite à suivre un chemin de conversion et de pénitence pour entrer dans la joie de Pâques. Bon Carême à tous !



✦ **GÉDALIA** – Prochaine rencontre cette semaine pour les deux églises de 18h30 à 20h00. St Jean : Mercredi 15 mars. Et St Thomas : Jeudi 16 mars.

✦ **FORMATION A LA DOCTRINE CATHOLIQUE** – Prochain cours ce mercredi 15 mars à 20h00 précise à l'église St Thomas, avec un enseignement de Père Fadi sur la Théologie morale.

✦ **CINÉ-SPI** – Pour continuer sur le thème « *Les Saints, reflets de la sainteté du Christ* ». Le prochain film projeté sera « *Don Bosco, une vie pour les jeunes* », à 20h15 à l'église St Jean, jeudis 16 mars & 23 mars (film diffusé en deux parties), avec à la fin une discussion animée par le Père Narsay.

✦ **FRAT JAMBVILLE** – Le pèlerinage des jeunes collégiens 4^{ème} et 3^{ème} (13 à 15 ans), aura lieu du 2 au 5 juin 2017, sur le thème : « *Souffle sur eux qu'ils vivent* ». Possibilité de s'inscrire après les messes de 18h00 à l'église St Thomas.
Attention, date limite des inscriptions fixée au 31 mars 2017 ! Prix : 180 €
Contact ~ Nazli : 07.89.44.97.33

✦ **CHEMIN DE CROIX - OURKA D-SLIWA** - Les messes et le chemin de croix seront célébrés tous les vendredis du carême aux heures suivantes :



Saint Thomas Apôtre	St Jean Apôtre	Sarcelles L.	Clichy S/B	Paris
11h / 17h30 / 20h30 (jeunes)	10h / 17h30	12h	17h	17h30

✦ **BAPTEMES** - Apportez assez tôt un Acte de naissance : seulement 4 baptêmes par date. Les baptêmes ont lieu à 17h les samedis et à 16h les dimanches.

- **Eglise St Thomas** : Dimanche 19 mars, dimanche 2 avril, lundi 1^{er} mai (à 13h).

- **Eglise St Jean** : Samedi 22 avril et samedi 6 mai.

Prochaine préparation au baptême : Mercredi 5 avril à 20h30 à l'église Saint Thomas.

Nécrologie -  - Mawta

Prions pour l'âme de :

Zeyto ONKUR



« Le carême est le chemin du Peuple de Dieu vers Pâques, un chemin de conversion, de lutte contre le mal par les armes de la prière, du jeûne et des œuvres de charité ».

*Pape François
Message pour le Carême 2017*